



## Gründungsfest 130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Aistersheim am 23. Juni



### INHALTSVERZEICHNIS

Gründungsfest 130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Aistersheim am 23. Juni.....	1
STANDESMELDUNGEN.....	2
BAUVORHABEN der Gemeinde und Energie AG – Informationen .....	3 - 4
Asylwerber in Aistersheim – Dank an Helferinnen und Helfer.....	4
Dank an Blutspender/innen .....	4
Radfahrprüfung erfolgreich abgelegt.....	5
Aistersheimer Schachspielerinnen auf dem Podest .....	5
Schulbeginnhilfe und Schulveranstaltungshilfe des Landes Oö ab dem Schuljahr 2017/18.....	6
Einladung zum Tag der Stimmen.....	6
Information der Gesunden Gemeinde .....	7
Einladung zum Bezirksmusikfest.....	8

Im Rahmen einer „Generalversammlung“ am 15. April 1887 wurde die Aistersheimer Feuerwehr als Verein gegründet. Seither hat sich das Feuerwehrwesen Schritt für Schritt weiterentwickelt und ist mit jenem des Gründungsjahres kaum mehr vergleichbar. Gleich geblieben sind hingegen die Freiwilligkeit, Hilfsbereitschaft und Einsatzfreudigkeit der Kameraden.

Aus gegebenem Anlass wurde eine FESTSCHRIFT erstellt, welche ab Anfang Juni an die Haushalte zum Kauf angeboten wird. Darin wird in Wort und Bild die Gründung und der Bestand unserer Wehr in den 130 Bestandjahren ausführlich dargestellt.

Der **FESTAKT** für das Gründungsfest findet am **Freitag, 23. Juni, mit Beginn um 19:00 Uhr** auf dem Aistersheimer **Dorfplatz** statt. Zahlreiche Feuerwehren der Umgebung haben ihr Kommen zugesagt.

Nach dem Festakt findet der Abmarsch der Feuerwehren und die Defilierung im Bereich der Volksschule statt, anschließend folgt die Abendunterhaltung im Bauhof der Gemeinde. Für Unterhaltung werden die „**TRATTNACHTALER**“ sorgen.

**Die Aistersheimer Bevölkerung wird zum Festakt am Dorfplatz und dem anschließenden unterhaltsamen Abend in der Festhalle recht herzlich eingeladen.**

**Das Kommando der FF-Aistersheim ersucht alle Kameraden um zahlreiche Ausrückung und Mitarbeit in der Festhalle.**

Medieninhaber & Herausgeber:

Gemeindeamt Aistersheim  
4676 Aistersheim 5  
Tel.: 07734/2855, Fax: 07734/2855-33  
E-Mail: [gemeinde@aistersheim.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@aistersheim.ooe.gv.at)  
Internet: [www.aistersheim.at](http://www.aistersheim.at)

Schriftverfassung des Inhalts:

Amtsleiter W.AR Herbert Salfinger

Für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Rudolf Riener



**Geburtstagsjubilare**

(ab Vollendung des 80. Lebensjahres)

04.05.2017: Botschafter  
**Dr. Heinrich BIRNLEITNER**,  
Aistersheim 1;  
80. Geburtstag



18.05.2017: **Walter STARLINGER**,  
Thalheim 9;  
80. Geburtstag



28.05.2017: **Maria KRONLACHNER**,  
Aistersheim 20;  
80. Geburtstag



**Gestorben sind**

03.05.2017: in Aistersheim;  
die Pensionistin  
**Elfriede GUGERBAUER**,  
Thalheim 7,  
im 93. Lebensjahr



23.05.2017: in Gaspoltshofen;  
die Pensionistin **Elisabeth KAMPFHOFER**,  
Augassen 8  
(zuletzt wohnhaft im  
Bezirksalten- und Pflege-  
heim Gaspoltshofen),  
im 88. Lebensjahr



**Geheiratet haben**

05.05.2017: in Aistersheim;  
**Katharina GEBHART**  
und **Alexander AMMER**,  
Auwiesen 16



**Silberne Hochzeit**

(25 Jahre verheiratet)

23.05.2017: die Ehegatten  
**Natascha und Ernst HILLINGER**,  
Himmelreich 7



**Goldene Hochzeit**

(50 Jahre verheiratet)

06.05.2017: die Ehegatten  
**Ingrid und Herbert GESSL**,  
Aistersheim 119

**Wir gratulieren den Geburtstags- und Hochzeitsjubilaren sowie den Neuvermählten namens der Gemeinde auch auf diesem Wege sehr herzlich! Den Angehörigen der beiden Verstorbenen sprechen wir Trost und Anteilnahme aus!**

## Kanalsanierungen bzw. –Erneuerungen – ABA BA08

Am 1. Juni 2015 haben die umfangreichen Sanierungsarbeiten für die Ortskanalisation in Aistersheim und Richtung Augassen begonnen. Betroffen von den Sanierungsarbeiten waren die Kanal-Altbestände aus den Jahren 1965 bis 1967 sowie 1981 (*Haid-Siedlung*). Hierbei wurden die laut Kamerabefahrungen aus 2011 protokollierten Schadensklassen 4 und 3 entweder im traditionellen Grabungsverfahren erneuert oder im „Inliner-Verfahren“ (*durch Einzug von Kunststoffrohren in den bestehenden Steinzeugrohre*) saniert. Bei den im Grabungsverfahren erneuerten Kanälen wurden die Abstände zwischen den Schächten erheblich verlängert und vor allem bei der Schachtsetzung auf die Wünsche der betroffenen Grundbesitzer nach Möglichkeit angepasst. Durch das Inliner-Verfahren konnten erhebliche Grabungsarbeiten (*vor allem im dichtverbauten Siedlungsgebiet*) verhindert werden.

Die Bauarbeiten konnten kürzlich zur Gänze abgeschlossen werden. Die Gemeinde hofft, dass durch diese Sanierungs- und Erneuerungsarbeiten der Kanalisation in den betroffenen Bereichen des Ortes Aistersheim für die nächsten 40 bis 50 Jahre keine größeren Sanierungskosten anfallen werden. Die Endabrechnung liegt noch nicht vor, die Gemeinde geht aber von Gesamtkosten in Höhe von etwa einer Million Euro aus.

## Regenwasser-Rückstaubecken und Regenwasserkanäle – ABA BA09

Im heurigen Frühjahr wurde nordwestlich der Liegenschaft Kronlachner



(*Aistersheim 20*) ein Regenwasser-Rückstaubecken errichtet, welches zur Aufnahme des durch die Regenwasserkanäle erfasste Wasser aus den Siedlungsgebieten untere und obere Siedlung sowie Haid-siedlung aufnehmen wird. Auch die Entwässerung der Innbachtal-Landesstraße in diesem Bereich soll durch dieses Rückstaubecken vor allem bei Starkregen oder längeren Regenereignissen aufgefangen und gedrosselt in den Vorfluter abfließen. Im Zuge der Erneuerung des Schmutzwasserkanales in der unteren Siedlung sowie der Haid-Siedlung wurde auch der Regenwasserkanal erneuert und größer dimensioniert, sodass es nicht mehr zu einem Rückstau vor allem in der unteren Siedlung kommen kann.

Großer Dank gebührt in diesem Zusammenhang den **Ehegatten Gabriele und Franz KRONLACHER**, die ohne Zögern der Errichtung des Regenwasser-Rückstaubeckens und der Neuverlegung des Zuleitungskanales, der vorher auch über ein anderes Grundstück geführt hat, zugestimmt haben.

Auch diese Bauarbeiten konnten in der 21. Kalenderwoche abgeschlossen werden, es wird mit Gesamtkosten von etwa € 180.000 gerechnet.

## Gehsteig untere Siedlung und Haid-siedlung

Gemeindeseits wurde angekündigt, dass diese Bauarbeiten Ende des Jahres 2016 abgeschlossen werden können und der Gehsteig im Herbst asphaltiert wird. Aus verschiedenen Gründen konnte diese Ankündigung leider nicht eingehalten werden. Zusätzliche Grabungsarbeiten (*etwa die Verlegung des Regenwasserkanales und der Glasfaserleitung im Bereich zwischen der Rasthaus-Zufahrtsstraße und der Liegenschaft Kreupl*) im heurigen Frühjahr haben leider zu einer Verzögerung geführt.

Derzeit ist die Straßenmeisterei Grieskirchen dabei, den restlichen Gehsteigbereich zu errichten und den



gesamten Gehsteig für die Asphaltierung vorzubereiten. Die **Asphaltierung der gesamten Gehsteiglänge ist für Ende Juni 2017 vorgesehen**. Für Juli ist die Aufbringung eines Asphaltbelages auf der angrenzenden Innbachtal-Landesstraße in diesem Bereich seitens der Straßenmeisterei Grieskirchen eingeplant.

***Den betroffenen Anrainern des Gehsteiges in der unteren Siedlung bzw. der Haid-Siedlung wird auf diesem Wege für Verständnis des Ertragens der Unannehmlichkeiten, welche diese Baustellen in den vergangenen zwei Jahren verursacht haben, herzlich gedankt!***

Fortsetzung auf nächster Seite>>



### Glasfaserausbau in Aistersheim

Aus den Medien haben Sie gewiss schon erfahren, dass der Ausbau des Glasfasernetzes vor allem im ländlichen Raum seit kurzem auf Bundes- und Landesebene gefördert wird. Auch Aistersheim hat sich umgehend darum mit Nachdruck beworben und wurde zum Fördergebiet erklärt, was keine Selbstverständlichkeit ist.

Im Vorjahr wurden die Ortschaften Auwiesen (*wegen der nicht befestigten Straße*) und Haidenheim an das Glasfasernetz angeschlossen. Heuer werden

der Hauptort Aistersheim und die Ortschaft Viertlbach mit dieser schnellen Internetverbindung versorgt. Bereits seit 2009 ist das Amtshaus der Gemeinde mittels Glasfaserleitung versorgt, im Vorjahr wurde das Gemeindezentrum (*Volksschule, Feuerwehrhaus, usw.*) über im Jahr 2004 verlegte Leerrohre an diese Leitung angeschlossen.

Wie Auwiesen und Haidenheim werden auch Aistersheim und Viertlbach von der **ENERGIE AG** mittels Glasfaserleitung erschlossen, die Firma **GLS** ist die beauftragte Firma. In diesem Zusammenhang kommt es zu umfangreichen Grabungsarbeiten in diesen

Ortsgebieten, die etwa 3 Monate dauern werden. **Auch für diese Arbeiten wird um Verständnis seitens der ENERGIE AG bzw. der bauausführenden Firma GLS und der Gemeinde ersucht!**

Die Gemeinde Aistersheim ist selbstverständlich auch bestrebt, die anderen Ortschaften so bald wie möglich an das Glasfasernetz anzuschließen und wird die entsprechenden Schritte diesbezüglich unternehmen.

Wir brauchen schnelle Daten-Leitungen, denn auf den „digitalen Autobahnen“ bewegt sich der Verkehr der Zukunft!

### Asylwerber in Aistersheim – Dank an Helferinnen und Helfer

Bei einer Informationsversammlung am 11. August 2015 wurde die Aistersheimer Bevölkerung über das Thema „Asyl in Aistersheim“ und die baldige Ankunft der ersten Asylwerber im Wohnhaus von Frau Gabriela Pfeferle in Kenntnis gesetzt. Diese Versammlung fand am Höhepunkt der Flüchtlingswelle, die über die so genannte „Balkanroute“ nach Westeuropa – so auch nach Österreich – hereingekommen ist, statt.

Dem Aufruf der Pfarre und der Gemeinde Aistersheim, bei der Betreuung dieser Flüchtlinge, die hauptsächlich aus den Kriegsgebieten Irak, Syrien und Afghanistan gekommen sind, mitzuhelfen, sind zahlreiche Aistersheimerinnen und Aistersheimer gefolgt. In vorbildlicher Weise wurde den Asylwerbern unsere Sprache in Wort und Schrift von zahlreichen Pädagoginnen mitgeteilt. Mit ihnen wurden Behördenwege erledigt und bei der Bewältigung des täglichen Lebens mitgeholfen. Wie von den Helferinnen und Helfern zu erfahren war, waren die Asylwerber sehr dankbar für diese Hilfeleistungen.

Die Zahl der Asylwerber hat meist um die 20 Personen, meist Familien mit Kindern und jüngere männliche Personen, betragen. Die Zahl der Anwesenden ist in den letzten Monaten stetig gesunken, die meisten von ihnen sind in umliegende Gemeinden übersiedelt. Die letzten Asylwerber haben die Unterkunft in Haid 6 am 29. April 2017 verlassen.

**Auf diesem Wege wird allen Helferinnen und Helfern für ihre vorbildliche freiwillige Arbeit mit der Betreuung der Asylwerber, die teilweise traumatisiert hier angekommen sind, namens der Gemeinde und der Pfarre Aistersheim ein aufrichtiges Dankeschön ausgesprochen. Die Betreuung der Asylwerber in Aistersheim wurde vor allem auch bei Bürgermeisterkonferenzen von Herrn Bezirkshauptmann Mag. Schweitzer als vorbildlich dargestellt und zur Nachahmung empfohlen.**

### Dank an Blutspender/innen

Der Einladung zur **Blutspendeaktion am 4. Mai** sind wiederum **33 Personen** aus Aistersheim und Umgebung gefolgt. Bei 592 möglichen Spender/innen in Aistersheim (*zwischen 18 und 65 Jahren*) ergibt dies eine **Beteiligung von 5,6 %**. Namens des **Blutzentrale LINZ** des Roten Kreuzes, aber auch namens der Gemeinde und des Kommandos der Feuerwehr Aistersheim, wird allen Spenderinnen und Spendern ein aufrichtiges **DANKESCHÖN** ausgesprochen!

#### Anmerkung:

Bisher wurde die Aufbringung des Blutes (*Blutspendeaktionen in den Orten*) bei uns von der Bezirksstelle Wels des Roten Kreuzes durchgeführt. Seit 1. April 2017 werden die Blutspendeaktionen von der **BLUTSPENDEZENTRALE Linz** durchgeführt. Aus verschiedenen Gründen müssen daher alle Spenderinnen und Spender neu erfasst werden, was zu erheblichen Verzögerungen bei der Blutspendeaktion am 4. Mai geführt hat. Mehrere Spendenwillige haben sich daher wegen der langen Wartezeit entfernt.

Der Leiter des Spendenmanagements hat – angesprochen auf diesen Missstand – mitgeteilt, dass diese Verzögerungen bei den nächsten Blutspendeaktionen nicht mehr erwartet werden. Er ersucht daher alle Aistersheimerinnen und Aistersheimer künftig dem Spenden treu zu bleiben!

**Zur nächsten Blutspendeaktion am Donnerstag, 7. September, wird bereits jetzt herzlich eingeladen!**



## Radfahrprüfung erfolgreich abgelegt

Am 28. April haben alle fünf Schülerinnen der 3. und 4. Schulstufe der Volksschule Aistersheim die Radfahrprüfung erfolgreich abgelegt.

Vor Ablegung der Prüfung gab es für die „Fahrschülerinnen“ von der VS-Pädagogin Melanie Wagner und von Revierinspektor Albert Lettner (von der Polizeiinspektion Haag/Hr.) Unterweisungen in Theorie sowie praktische Fahrübungen, sodass sie gut gerüstet im Straßenverkehr unterwegs sein können.



*Rev. Insp. Lettner und VS-Pädagogin Wagner mit den Schülerinnen*

## Aistersheimer Schachspielerinnen auf dem Podest



Eine schöne Erfolgsbilanz, die sich sehen lassen kann: Seit 2007, in Folge also die letzten elf Jahre, holen sich die NMS-Schachmädel bei Landesmeisterschaften immer wieder Stockerlplätze.

Bei der diesjährigen LMS im Schulschach im Neuen Linzer Rathaus am 26. April belegten die jungen Schachdamen in Rot den verdienten 3. Platz und machten damit dem Bezirk Grieskirchen bzw. ihrer Schule, der Neuen Mittelschule Hofkirchen/Tr., alle Ehre.

*Von links: Elena und Judith Reinhold, Jasmin Künzel, Selina Stafflinger und Leona Kásóva*

## Schulbeginnhilfe

Um die finanzielle Belastung für Familien zu Schulbeginn etwas abzufedern, können einkommensschwächere Familien um den Oö. Familienzuschuss beim Schuleintritt ansuchen. Der Zuschuss in Höhe von 100 Euro wird einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt.

## Schulveranstaltungshilfe

Ab dem kommenden Schuljahr unterstützen wir alle Familien, von denen ein Kind bei einer zumindest 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat bzw. zwei oder mehr Kinder an einer mehrtägigen – also zumindest 2-tägigen – Schulveranstaltung mit einer Nächtigung teilgenommen haben.

Zukünftig reichen pro Familie also schon 4 Tage (*bisher 8 Tage*), die als Schulveranstaltungen mit Nächtigung nachge-

wiesen werden, damit eine Schulveranstaltungsbeihilfe bei geringem Haushaltseinkommen ausbezahlt wird.

Auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) kann der Antrag auch online gestellt werden bzw. finden Sie das Formular zum Downloaden. Auch in der Schule und am Gemeindeamt liegen die Formulare auf.



## Einladung zum Tag der Stimmen

### Mitmachen oder zuhören?



### Am besten gleich beides!

- 13:30-14:00 **Eröffnung** (Melodium Peuerbach)  
14:00-17:00 **Workshops** f. Kinder, Jugendl., Erwachsene  
17:30-18:30 **Konzert der Stimmen**  
19:00-21:00 **Wirtshausroas** in und um Peuerbach

Die Liedertafel Peuerbach und Chorakademie Hausruck laden in Kooperation mit der LMS Peuerbach zum „**Tag der Stimmen**“ in Peuerbach - einem Tag, der Musik, Gesang und Wirtshauskultur vereint!

Der „Tag der Stimmen“ richtet sich sowohl an interessierte und begeisterte SängerInnen als auch an jene, die es vielleicht noch werden möchten.

Neue Musikrichtungen erkunden, musikalische Bekanntschaften knüpfen, Freude am gemeinsamen Singen, das sind die Ziele dieser erstmals stattfindenden Veranstaltung!

Genauere Informationen und Anmeldung unter:

[www.liedertafel.peuerbach.at](http://www.liedertafel.peuerbach.at)

[www.hausruckvoices.at/chorakademie](http://www.hausruckvoices.at/chorakademie)

### zum Mitmachen ...

#### Workshops für Kinder von 7-11:

> Nie mehr Schule - peppige Lieder zum Schulschluss

#### für Jugendliche von 12-14:

> Let me entertain you - fetzige Songs zum Ferienbeginn

#### für Jugendliche ab 15 und Erwachsene:

> PopCHORn - Jazz-Pop-Rock

> Laduma - A South African Choral Experience

> Entdecke deine Stimme - Stimmbildung in der Gruppe

> Big Mac - Männer a cappella

> Solo le donne - Frauen unter sich

> Singa is unsre Freud - Österreichische Volkslieder

> Light and Bright - Easy Gospels, moderne Kirchenlieder

> Alt, aber gut - Hits aus vergangenen Jahrhunderten

### zum Zuhören ...

#### Konzert der Stimmen

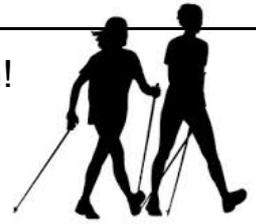
Interaktives Konzert der WorkshopteilnehmerInnen und Chöre/Ensembles der Region

#### Wirtshausroas

In folgenden Gastronomiebetrieben können Sie einen gemütlichen Abend mit Musik genießen. Es singen Ensembles und Chöre der Region.

- Schranks Wirtshaus
- Sam ´s Pub
- Gasthaus Da ´ham
- Wirt in Asing
- Cafe Bar Auflauf/Sound im Park
- Wirt in Stefansdorf
- Wirt in Spaching

Wir laden euch herzlich zu unserem **Walking-Treff** ein!  
Wann & Wo: Treffpunkt jeden Mittwoch  
bei Schönwetter um 19 Uhr am Ortsplatz  
Wir freuen uns auf dein Kommen!



Die Gesunde Gemeinde informiert...

### **Krebsrisiko und Sonne**

Die Sonne spendet Wärme und Wohlbefinden und fördert die Bildung von Vitamin D, das für den Aufbau und Erhalt des Knochens benötigt wird.

Die Sonne hat aber auch ihre Schattenseiten: **Extreme und intensive Sonnenbestrahlung kann Hautkrebs verursachen.** Das Überschreiten eines gewissen Grenzwertes der Bestrahlung, etwa beim Sonnenbaden, führt zur akuten Schädigung (Rötung und Schwellung der Haut) - dem Sonnenbrand. Jahrelange Einwirkung der UV-Strahlen führt als Spätfolge zu dauerhaften Schädigungen der Haut. Die energiestarken UV-Strahlen können Schädigungen der Erbsubstanz verursachen, die letztlich zur Entartung der Hautzellen führen und damit die Entstehung von Hautkrebs zur Folge haben kann.

Hauttyp und die Neigung zu Sonnenbrand spielen dabei eine wesentliche Rolle. An Hautkrebs kann jeder erkranken – trotzdem gibt es Menschen, die ein höheres Risiko haben: Besonders gefährdet sind Personen mit heller Haut, hellen Augen, blonden bis rotblonden Haaren und Neigung zu Sonnenbrand. Dies gilt vor allem dann, wenn sie häufig intensiver Sonnenbestrahlung ausgesetzt sind und bereits in der Jugend mehrmals Sonnenbrand hatten.

Ein gutes Beispiel für die Auswirkungen dieser Risikofaktoren stellen die hellhäutigen Australier dar, die mittlerweile die höchste Häufigkeit an Melanomen (schwarzer Hautkrebs) aufweisen.

Quelle: Österreichische Krebshilfe  
<http://www.krebshilfe.net/information/krebs-risiko/lifestyle/>

Terminvorschau: Sonntag, 25. Juni 2017 Bergmesse auf der Stritzmannhöhe  
9 Uhr Abmarsch bei der Kirche;  
anschließend Familienpicknick von der Gesunden Gemeinde



OBERÖSTERREICHISCHER  
BLASMUSIKVERBAND

## E I N L A D U N G

**an alle Bürgerinnen und Bürger  
zum BEZIRKSMUSIKFEST**

**Bezirksmusikfest mit MARSCHWERTUNG in  
Pötting**

**30. Juni bis 2. Juli 2017**

**Samstag, 1. Juli 2017:** Jugend&Kreativ (*nachmittags*)  
Marschwertung ab 17.00 Uhr

**Sonntag, 2. Juli 2017:** Marschwertung ab 9.00 Uhr  
Festakt 12.00 Uhr

Das Festprogramm finden Sie unter „[bemufe2017.mv-poetting.at](http://bemufe2017.mv-poetting.at)“.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Trachtenkapelle Pötting und  
der Blasmusikverband.

Bezirksobmann  
Bmst. Walter Rebhan



**BEZIRKSMUSIKFEST 2017**  
MUSIKVEREIN TRACHTENKAPELLE PÖTTING